

Readout by the Official Spokesperson on the India-China LAC Issue (24 September 2020)

September 24, 2020

ਭਾਰਤ-ਚੀਨ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਬੁਲਾਰੇ ਦਾ ਬਿਆਨ 24 ਸਤੰਬਰ, 2020

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਚੀਨ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਦੀ 6ਵੀਂ ਮੁਲਾਕਾਤ 21 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਮੇਲਭੇ ਵਿਖੇ ਹੋਈ ਸੀ।

ਇਹ ਮੁਲਾਕਾਤ 4 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਮਾਸਕੋ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਚੀਨ ਦੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਬੈਠਕ ਅਤੇ 10 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਹੋਈ ਦੋਵਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਬੈਠਕ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਵਿੱਚ ਹੋਈ। ਦੋਨਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਦੋਨਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਟਕਰਾਅ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਵਿਆਪਕ ਡਿਸਇੰਗੇਜ਼ਮੈਂਟ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਦੀ ਇਹ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤਕਰੀਬਨ 50 ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਹੋਈ।

ਬੈਠਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਸਾਂਝਾ ਪ੍ਰੈਸ ਬਿਆਨ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੋਵੇਗਾ।

ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੈਠਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਸਾਂਝਾ ਪ੍ਰੈਸ ਬਿਆਨ ਹੈ। ਇਸ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੋਵਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੀ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਉੱਤੇ ਡਿਸਇੰਗੇਜ਼ਮੈਂਟ ਕਰਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ, ਡਿਸਇੰਗੇਜ਼ਮੈਂਟ ਇੱਕ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋਨੋਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਦੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪਾਸੇ ਦੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿਯਮਿਤ ਪੋਸਟਾਂ 'ਤੇ ਮੁੜ ਤਾਇਨਾਤੀ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪਰਸਪਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ। ਬੇਸ਼ਕ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਟਕਰਾਅ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਡਿਸਇੰਗੇਜ਼ਮੈਂਟ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲੀਆ ਬੈਠਕ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

6ਵੀਂ ਬੈਠਕ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਕੰਟਰੋਲ ਰੇਖਾ ਉੱਤੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਸਥਿਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ, ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਗਲਤਫਹਿਮੀਆਂ ਅਤੇ ਗਲਤ ਫੈਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨੀ ਸੰਵਾਦ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ, ਅਗੇਤੇ ਮੋਰਚੇ 'ਤੇ ਹੋਰ ਫੌਜਾਂ ਭੇਜਣਾ ਬੰਦ ਕਰਨ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਇੱਕਤਰਫਾ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਦਲਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਬਣਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਰਾਹ 'ਤੇ ਜ਼ਮੀਨੀ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਇੱਕਤਰਫਾ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਦਲਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਟਕਰਾਅ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਡਿਸਇੰਗੇਜ਼ਮੈਂਟ ਅਤੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਅਮਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਪੂਰਨ ਬਹਾਲੀ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਗੀਆਂ।

ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਸੀਨੀਅਰ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਦੀ ਅਗਲੀ ਬੈਠਕ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਮਾਨਾਂਤਰ WMCC ਦੀ ਅਗਲੀ ਬੈਠਕ ਵੀ ਛੇਤੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

24 ਸਤੰਬਰ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.